Luka Koper, d.d.
pristaniški in logistični sistem
SI - 6501 Koper, Slovenija

tel : + 386 5 66 56 100
portkoper@luka-kp.si
www.luka-kp.si

Koper, 28.10.2026

Predmet / Subject: **POVABILO K ODDAJI PONUDBE**

Vabimo vas, da podate ponudbo za

Predmet naročila: Izdelava idejne zasnove za okoljevarstveno nadgradnjo polnilnih sistemov na TRO na pomolu II

Naročnik: Luka Koper d.d., pristaniški in logistični sistem, Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper

Merilo za izbor najugodnejše ponudbe: Najnižja cena,

Navodila: Ponudbo in ponudbeni predračun izpolnite tako, da vpišete najprej skupno ponudbeno ceno brez DDV in nato še skupno ponudbeno ceno z DDV. Ponudbena cena mora vsebovati vse stroške, popuste, rabate. Končna vrednost predračuna vsebuje tudi davek na dodano vrednost.

Opcija ponudbe: Ponudba mora biti veljavna najmanj **60** dni od datuma odpiranja ponudb, t.j. najmanj do **12.01.2027**.

Rok za izvedbo del: Določi ponudnik

Rok plačila je **75** dni od datuma prejema računa in podpisanega prevzemnega zapisnika.

Način fakturiranja: Končni račun: pogoj za izstavitev končnega računa je podpisan prevzemni zapisnik

ZA VREDNOSTI ENAKE ALI VIŠJE OD 10.000 IN NIŽJE OD 50.000 EUR :

Jamstvo za pravočasno in kvalitetno izvedbo del ter za izpolnjevanje vseh pogodbenih obveznosti iz te pogodbe: jamči izvajalec z »bianco menico« s klavzulo *brez protesta* s pooblastilom za izpolnitev in vnovčitev v višini 10 % pogodbene vrednosti, ki jo naročnik vrne izvajalcu po podpisu prevzemnega zapisnika, če na delo ni bilo reklamacij.

Naročnik bo oddal naročilo ponudniku, ki bo ponudil najugodnejšo ponudbo po predračunu, ob izpolnjevanju pogojev iz povabila.

Ponudbo predložite v EKSPEDIT najkasneje do dne **12.11.2026** v zaprti kuverti s pripisom »**Ne odpiraj – Izdelava idejne zasnove za okoljevarstveno nadgradnjo polnilnih sistemov na TRO na pomolu II«**

Po odpiranju ponudb bo naročnik s ponudniki izvedel **dodatna pogajanja** vezana na oddane ponudbe.

Kontaktna oseba naročnika je Sani Ćejvanović (telefon: 05/66-56-260, 051 396 569 e-pošta: sani.cejvanovic@luka-kp.si).

Odpiranje ponudb NI javno. Nepravočasno prispele ponudbe bodo neodprte vrnjene oz. zavrnjene.

Pred oddajo ponudbe je možen ogled v Luki Koper na osnovi predhodnega dogovora.
Prosimo, da podate celovito ponudbo po sistemu »funkcionalni ključ v roke«.

Vabimo vas, da podate ponudbo.

Samostojni strokovni delavec
Sani Ćejvanović

SANI ĆEJVANOVIĆ
Digitally signed by SANI ĆEJVANOVIĆ
Date: 2026.10.28 14:50:26 +01'00'

Vodja oddelka investicij
Igor Lipanje

Levanic Roberto
Digitally signed by Levanic Roberto
Date: 2026.10.29 11:45:13 +01'00'

Priloge:
1. Tehnični opis in ostali pogoji povabila
2. Slike
3. Ponudba ponudnika
4. Podatki o ponudniku
5. Etiketa za naslavljanje ponudbe
6. Projektna naloga za izdelavo idejne zasnove

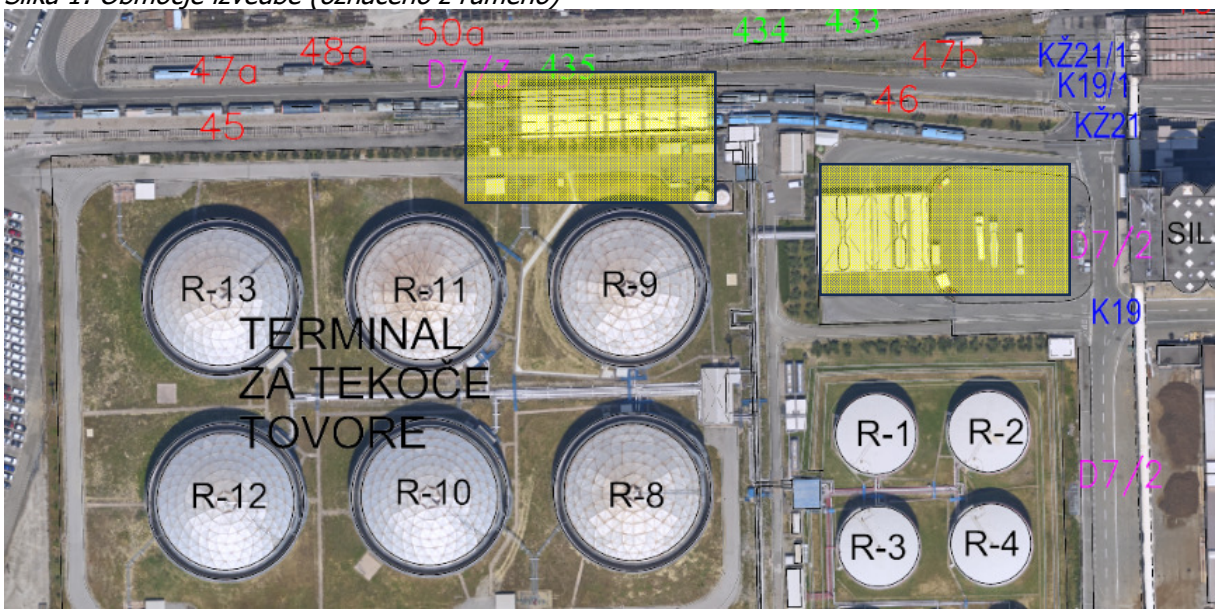
PRILOGA ŠT. 1:

TEHNIČNI OPIS IN OSTALI POGOJI POVABILA

Lokacija:

Naslov: Luka Koper d.d., Terminal za tekoče tovore – TRO

Slika 1: Območje izvedbe (označeno z rumeno)



OPIS IN ZAHTEVE V PONUDBI:

Železniško pretakališče

Na železniškem pretakališču (v nadaljevanju ŽP) je tir skupaj z AB lovilno skledo, ki je izveden tako, da je možen dostop kamionov za zgornje polnjenje. Tir poteka na S in J strani galerije.
Kapaciteta polnjenje železniških cistern je max.2 x 600 m^3/h (na vsaki strani po štiri polnilne roke), predvidena kapaciteta na polnilno roko na železniškem pretakališču je max.150 m^3/h.

Na ŽP je vgrajenih dvanajst polnilnih rok za zgornje polnjenje železniških cistern, deljenih na 3 ločene tehnološke enote:

- štiri roke za polnjenje z Jet-A1 gorivom
- štiri roke za polnjenje dizel/KOEL za uporabnika 1
- štiri roke za polnjenje dizel/KOEL za uporabnika 2

Roke so nameščene med polnilna mesta na železniškem pretakališču tako, da je možno istočasno polnjenje osmih rok sočasno na obeh tirih (oziroma polnjenje JET goriva, ter D2 iz drugih rok). Preko ŽP je možen sprejem biodizla in rastlinskega olja.

Kamionska polnilnica 1

Na vzhodnem delu terminala je locirana kamionska polnilnica 1 (v nadaljevanju KP1), ki je izvedena kot polnilni otok z možnostjo polnjenja kamionov na obeh straneh otoka (istočasno le dve roke). Na polnilnici je pet polnilnih rok za spodnje polnjenje. Izvaja se polnjenje Jet-A1 goriva, dizla in kurilnega olja ter sprejem biodizla preko mobilne črpalke.

Na otoku kamionske polnilnice 1 je pet pretakalnih mest in sicer:

- 2 mesti za pretakanje JET goriva,
- 2 mesti za pretakanje D2 s sistemom za aditiviranje (2 aditiva in 1 barva) in dodajanje BIO-

diesla – UPORABNIK 1
- 1 mesti za pretakanje D2 s sistemom za aditiviranje (4 aditivi in 2 barvi) in dodajanje BIO-diesla - UPORABNIK 2

Kamionska polnilnica 2

Vzhodno od kamionske polnilnice 1 je locirana kamionska polnilnica 2 (v nadaljevanju KP2), ki je izvedena kot polnilni otok z možnostjo polnjenja kamionov na obeh straneh otoka. Na polnilnici je pet polnilnih rok za spodnje polnjenje. Izvaja se polnjenje Jet-A1 goriva, dizla in kurilnega olja ter sprejem biodiesla preko mobilne črpalke.

Na otoku kamionske polnilnice 2 je pet pretakalnih mest in sicer:
- 2 mesti za pretakanje JET goriva,
- 2 mesti za pretakanje D2 s sistemom za aditiviranje (4 aditivi in 2 barvi) in dodajanje BIO-diesla - UPORABNIK 2
- 1 mesto za pretakanje D2 s sistemom za aditiviranje (2 aditiva in 1 barva) in dodajanje BIO-diesla – UPORABNIK 1

Ponudba naj zajema za izdelavo najbolj racionalne, tehnično ustrezne in okoljsko sprejemljive rešitve ter idejne zasnove z oceno investicijske vrednosti v več variantah in fazni izvedbi oz. vgradnji opreme.

Pri izdelavi projektnih rešitev je treba upoštevati obstoječe stanje, veljavne tehnične predpise, standarde, zahteve glede varnosti in varovanja okolja ter potrebe uporabnika objekta in tehnološkega procesa.

Projektna dokumentacija DPP mora biti izdelana na način, ki bo omogočal nemoteno nadaljevanje projektiranja v naslednjih fazah. Rešitve morajo biti zasnovane tako, da bo v primeru potrebe mogoče nadaljevati z izdelavo vse nadaljnje potrebne projektne dokumentacije, predvsem DGD (če se izkaže tekom projektiranja, da bo potrebno gradbeno dovoljenje) in PZI, ter s pridobivanjem potrebnih mnenj in drugih soglasij, pridobitvijo gradbenega dovoljenja ter izvedbo vseh postopkov, potrebnih za pridobitev uporabnega dovoljenja.

Pri izdelavi projektnih rešitev je treba posebno pozornost nameniti varnosti pri delu, zmanjšanju izpostavljenosti zaposlenih nevarnim snovem, eksplozijski varnosti in hrupu, varovanju okolja, zanesljivosti obratovanja ter zagotavljanju ustreznih pogojev za vzdrževanje in uporabo opreme. Predlagane rešitve morajo biti izvedbeno in tehnološko smiselne ter usklajene z obstoječimi sistemi in infrastrukturo na območju TRO.

Priloga:

- Projektna naloga za izdelavo idejne zasnove: Okoljevarstvena nadgradnja polnilnih sistemov na TRO na pomolu II, september 2026

Slika 2: Postavitev polnilne roke v železniško cisterno



Slika 2: »Parking« pozicija polnilne roke



Osnovne zahteve za ponudbo:

- Ogled in izmere obstoječega stanja na terenu pred oddajo ponudbe,
- Izdelava tehničnega poročila,
- Idejna zasnova s projektantsko oceno investicije,
- Projektant si uredi sam dovolilnice za vstop na območje pristanišča,
- Definirati rok izdelave idejne zasnove,
- Upoštevati plačilne pogoje Luke Koper, ki so 75 dni po prejetju računa,
- Upoštevati je potrebno, da ponujena cena za opravilo dela pomeni ključ v roke,
- Izdelava idejne zasnove v 4 izvodih + 1 izvod na USB-ju,

Pred oddajo ponudbe je možen ogled na terenu s predhodnim dogovorom termina za ogled.

Rekapitulacija:

	VRSTA DEL:	**VREDNOST V EUR (brez DDV):**
1.	**Izdelava idejne zasnove za okoljevarstveno nadgradnjo polnilnih sistemov na TRO na pomolu II**	
	SKUPAJ V EUR (BREZ DDV)	

PRILOGA ŠT. 4:

PONUDBA PONUDNIKA

št. ponudbe: _____

Predmet naročila: **Izdelava idejne zasnove za okoljevarstveno nadgradnjo polnilnih sistemov na TRO na pomolu II**

Naročnik: **Luka Koper d.d., Vojkovo nabrežje 38, 6000 Koper**

Ponudnik:

1. Ponudbena cena

Ponudbena cena (brez DDV) : ***EUR***

DDV : ***EUR***

ponudbena cena (skupaj z DDV) : ***EUR***

Ponudbena cena vključuje vse stroške in dajatve v zvezi z izvedbo naročila.

2. Ponudba velja za celotno naročilo.
3. Ponudba velja 60 dni po roku za oddajo ponudb do 12.01.2027.
4. Naročilo se obvezujemo izvesti v roku _____ dni od podpisa pogodbe.
5. Naročilo bomo izvedli tako, kot je navedeno v ponudbi in ga ne bomo prenesli na drugega izvajalca.
6. Rok plačila je 75. dan po prejemu računa in podpisanega prevzemnega zapisnika.
7. V primeru, da naša ponudba presega vrednost 10.000 EUR brez DDV bomo naročniku ob podpisu pogodbe predali »bianco menico« s klavzulo ″brez protesta″ s pooblastilom za izpolnitev in vnovčitev v višini 10 % pogodbene vrednosti za pravočasno in kvalitetno izvedbo in dokončanje del ter za odpravo napak v garancijskem roku ter za izpolnjevanje vseh pogodbenih obveznosti, ki jo naročnik vrne izvajalcu po izteku garancijske dobe, če v garancijskem roku ni bilo reklamacij.
8. V primeru, da naša ponudba presega vrednost 50.000 EUR brez DDV bomo naročniku za odpravo napak v garancijskem roku ob prevzemu predali nepreklicno, brezpogojno bančno garancijo za odpravo napak v garancijskem roku, v vrednosti 10% (deset odstotkov) vrednosti pogodbenih del, ugotovljene na podlagi končne situacije. Rok trajanja garancije mora biti 30 dni daljši, kot je garancijski rok.

Datum: ---------- Ponudnik

Kraj: ---------- ----------

(podpis pooblaščene osebe)

PRILOGA ŠT. 5:

PODATKI O PONUDNIKU:

Firma / ime	
Naslov	
Zakoniti zastopnik oziroma oseba pooblaščena za podpis pogodbe	
Matična številka	
Identifikacijska številka za DDV	
Številka transakcijskega računa	
Telefon	
Fax	
E-pošta	

Ponudnik

(ime in priimek pooblaščene osebe)

(podpis)

PRILOGA ŠT. 6:

ETIKETA ZA NASLAVLJANJE PONUDBE

Izpolniti (naziv in naslov pošiljatelja), izrezati in nalepiti na kuverto oz. ovitek !

Pošiljatelj: Naziv: Naslov:	**Prispetje ponudbe** (izpolni prejemnik) **:** Datum: ..... Ura: ..... Zap. št.: ..... Podpis: ..... žig
Naročilo: **Izdelava idejne zasnove za okoljevarstveno nadgradnjo polnilnih sistemov na TRO na pomolu II** ***Vodja projekta:*** ***Ćejvanović Sani***	*Prejemnik : »EKSPEDIT«* *LUKA KOPER D.D.* *VOJKOVO NABREŽJE 38* *6501 KOPER*
NE ODPIRAJ - PONUDBA !	